

Virus Kloboukovy obrny a lidské polio jako enteroviry

Вирус болезни Клобоука и человеческого полиомиелита как энтеровирусы

Das Virus der Klobouk'schen Schweinelähme und der menschlichen Poliomyelitis als Enteroviren

Prof. MUDr. František PATOČKA, doc. MUDr. Vladimír KUBELKA, Bohuslav KORYCH, prom. lékař

Ústav pro lékařskou mikrobiologii a immunologii K. U. v Praze

Došlo dne 3. X. 1960

Úvod

Pokud je nám známo, přibližně před 12 lety vyšla z péra dvou veterinárních mikrobiologů, Kaplana a Meranze, prvá srovnávací studie o biologických vlastnostech, patogenezi a imunogenezi viru Kloboukovy obrny a viru lidské poliomyelitidy, jakož i o chorobách jimi vyvolaných (1). Tato zajímavá problematika byla od té doby opětovně sledována řadou autorů jak veterinárních, tak i humánních. Z veterinářů se k této otázce vrátil ve své ne zcela vyčerpávající práci Fortner r. 1956 (2), v úvodu své sumarizující publikace ji stručně zrekapituloval Mayr r. 1958 (3) a do velkých podrobností jj zpracoval ve svém velmi krásném článku Larski r. 1954 (4). Z humánních mikrobiologů, kteří byť i jen dílcem úseku své práce se dotkli analogických vlastností obou virů na základě vlastní práce, nutno jmenovat především Horstmannovou (5) v její známé práci z r. 1952 a Koprowského r. 1955 (6), jenž ve své klasifikační studii poliomyelitických virů přiřadil — zejména na základě výsledků předcházející práce — Kloboukův virus spolu s viry Theilerovými do největší blízkosti virů lidské poliomyelitidy. Jako zajímavost chtěl bych zde uvést, že právě tento poslední autor v pozdější (7), jinak zaměřené studii, svůj dřívější názor částečně odvolal, a to na základě v té době již naprostě neoprávněného názoru, podle něhož prý virus Kloboukovy choroby je příliš málo znám, než aby mohl být spolehlivě taxonomicky zařazen. My sami jsme na výše uvedené téma přednášeli v ČsAV poprvé r. 1954, na Virologickém semináři v Budapešti r. 1955 a konečně na podzim r. 1958 na semináři o obrně v Gottwaldově. Tato poslední přednáška byla publikována roku 1959 (8).

Smysl těchto srovnávacích studií je zcela jasný. Především na první pohled patrná a již dávno vycítěná analogie mezi lidskou polio, v jejímž bádání byl v posledních 12 letech učiněn tak ohromný pokrok, že vedl prakticky k vyřešení celé její problematiky, a Kloboukovou nemocí dala výzkumníkům k dispozici takovou

metodiku a takové prostředky, že se dnes výzkum Kloboukovy nemoci blíží vrcholení. Za druhé znova opětovaná snaha o taxonomii virů bude dříve nebo později úspěšně realizována a mezinárodně akceptována a virus Kloboukovy nemoci v ní nalezne své přesné umístění a označení. Byli bychom velmi šťastni, kdyby naše přednáška přispěla být sebenepatrňi poslednímu cíli tak, jako postupné poznávání viru polio vedlo v posledních letech ve svých důsledcích k probádání dosud neznámých vlastností Kloboukova viru.

Analogie a rozdíly

Uvedeme ve stručnosti známé analogické, ale i rozdílné vlastnosti obou virů bez širšího komentáře vedle sebe.

Velikost viru lidské polio je udávána podle použité metodiky (ultrafiltrace, stanovení sedimentační konstanty a konečně elektronoptika) zhruba mezi 25 až téměř do $50 \text{ m}\mu$.

Velikost Kloboukova viru jsme určili ultrafiltrací kolem $30 \text{ m}\mu$, nověji Strohmaier a Zimmermann (9) podle sedimentační konstanty něco přes $30 \text{ m}\mu$. Lze-li věřit našim i jiným elektronoptickým snímkům, byla by dokonce větší než $50 \text{ m}\mu$.

Tvar viru lidské obrny typu I a II je udáván jako sférický, typu III spíše ovoidní.

V purifikátech infikovaných mích vepřů jsme našli my (10) i Liebenow, Fischer a Röhrrer (11) sféroidní partikule, jež nebyly nalezeny v míchách normálních. Podobné útvary jsme zjistili nejnoveji v sedimentaci získaných koncentrátech z tkáňových kultur.

Z toho lze uzavřít, že viry lidské polio a Kloboukovy nemoci jsou si blízké jak velikostí, tak i tvarem.

Relativně čisté purifikáty lze z infekčních mích jak při polio, tak u Kloboukovy obrny získat precipitací balastů buď bentonitem nebo protaminsulfáty. Je zde snad malý rozdíl v tom, že u Kloboukova viru při poslední metodě nastává částečná disociace agregátů, takže něco viru přechází do sedimentu. Metodami analogickými pro lidskou polio byly získány i vysoce účinné preparáty z tkáňových kultur Kloboukova viru (precipitace aceton-methanolem za studena, extrakce trichlor-ethylenem a znova precipitace za studena).

Pro lidské polioviry je důležitou vlastností jejich téměř absolutní rezistence vůči éteru. Totéž a ve stejném míře platí pro infekční obrnu.

Lyofilizační procedury, zejména jak byly dříve prováděny, nápadně oslabují viry lidské polio. Zjistili jsme totéž u Kloboukova viru.

O virech poliomyelitických je známo, že nejsou za použití běžných metodik schopny aglutinovat savčí krvinky jakéhokoliv původu. Zkoušeli jsme hemagglutinaci všech běžných savčích i kuřecích erythrocytů jak purifikáty infekčních suspensí mích vepřů, tak virem z tkáňových kultur za použití i nejjemnějších popsaných metodik. Výsledky všech těchto experimentů byly zcela negativní.

O virech lidské polio je známo, že jsou vysoce stabilní při $+4^\circ\text{C}$ a že se velmi dobře konzervují při temperaturách mezi -20 až -70°C . Jejich aktivita se prakticky nemění při širokém rozmezí pH od 3.8 do 10. Tkáňový virus polio je ničen více než 24hodinovým působením temperatury 50°C . Alkohol je málo účinným antiseptikem na tyto viry, kvarterní amoniové báze prakticky neúčinné. Velmi

účinná jsou antiseptika oxydační. Typ II je podle Larského poměrně rychle inaktivován rivanolem.

Porovnáme-li tyto údaje s údaji o viru Kloboukově, zjistíme překvapivou analogii s tím, že tento poslední virus se zdá ještě rezistentnější. Doba termické inaktivace částečně purifikovaného viru z míšní suspenze je 20 minut při 65°C . V našich experimentech, potvrzených a rozšířených Gralheerem a Fischerrrovou (12), je virus z míšní suspenze po řadu hodin stejně infekční v rozmezí pH od 2.5 do 13. Armbuster a Zimmermann (13) dokonce zjistili, že i virus z tkáňové kultury při 4°C neztrácí mezi pH 2.8 až 9.5 nic ze své infektivity. Je pochopitelné, že termická inaktivace viru z tkáňových kultur probíhá jinak než za použití míšní suspenze, přičemž podle některých údajů pokles titru při nepříliš vysokých teplotách je nejdříve zakryt desagregací větších virových partikulí. Nízké teploty konzervují dokonale virus infekční obrny ať už v míše nebo v tekutině tkáňových kultur, přičemž se jeho infekční titr po léta nemění. Oxydační antiseptika a chlór jsou stejně účinnými desinficentii jako při lidské polio. Rivanol na Kloboukův virus neúčinkuje.

Účinek formalinu zředěného v rozmezí 1 : 2500 až 4000 při pH přibližně 7—7.3 a teplotě 37°C po dobu 40—72 hodin na viry polio i virus Kloboukův z TK je téměř úplně stejný. Dochází ke ztrátě infekčnosti při zachované antigenicitě u obou virů.

Soudě podle prokázaného intestinálního vylučování jak virů polio, tak viru infekční obrny a u polio také podle možnosti paralytické infekce cestou stomačální, jsou tyto viry vysoce rezistentní jak vůči zažívacím enzymům makroorganismu, tak i metabolitům intestinálních bakterií.

Pakliže považujeme Koprowského nález polio I ve stolici skotu za věc zcela výjimečnou a dosud nepotvrzenou (podobně jako opětovaný nález neutralizačních protilátek proti polio I a II v sérech hovězího dobytka), je jisté, že hlavním rezervoárem a šířitelem policymyelitických virů v přírodě je člověk. Průkaz virů polio v insektech, případně i v hlodavcích, souvisí vždy s epidemií a znamená pouze mechanickou pasáž v těle. Experimentálně lze tyto viry adaptovat prakticky všemi inokulačními cestami na různé druhy opic, z nichž jednou z nejcitlivějších je *Macacus cynomolgus*, jehož se podařilo infikovat instilací viru přímo do žaludku, přičemž infekci nejpodobnější přirozené lidské lze vyvolat ingescí viru u šimpanze, jehož dolní část zažívacího traktu se ovšem na rozdíl od člověka vyznamenává velkou rezistencí. Typ II jak známo byl již dávno adaptován na hlodavce, což se s typem I a III rovněž dodatečně podařilo, ale jen jako experimentální výjimka.

Virus Kloboukovy nemoci je — jak se zdá — po této stránce ještě podstatně specifitější, neboť pokud je nám známo, je vepř a jemu příbuzné druhy dosud jediným přirozeným hostitelem viru i experimentálně citlivým zvířetem.

Jak již uvedeno, mohou být opice pokusně infikovány prakticky jakoukoliv cestou, přičemž mezi nejsnadnější patří instilace intranazální, ale ještě mnohem účinnější jsou inokulace bithalamická a intraspinální.

Titry poliovirů v experimentálně infikovaných opicích i hlodavcích jsou zjména při primoinokulacích relativně nízké (to platí i pro tkáň míšní, obsahující nejvíce viru, neboť kolísají obvykle v koncentracích suspenze 10^{-3} — $10^{-4.5}$, zřídka dosahujíce vyšších hodnot).

Infikovat vepře Kloboukovou obrnu je možno pravidelně intranazálně a vždy intrathalamicky. Injekce subkutánní, intramuskulární, intraperitoneální

a intravenózní vedou při použití míšních suspenzí vzácně k paralytické infekci, při použití viru z kultur o něco častěji. Ingescí větší kvant viru vzniká choroba pravidelně, ale i zde jde pravděpodobně o průnik přes horní části zažívacího traktu, snad orofarynx, neboť Koštanskému ani nám se nepodařilo nadměrnými kvanty infekčních míšních suspenzí vyvolat symptomatologii a dokonce ani imunitu instalaci přímo do žaludku po neutralizaci jeho obsahu. Nejnověji jsme poslední pokus opakovali virem z tkánových kultur, kde ani 10 miliónů dávek infekčních pro tkáň nevedlo k příznakům. Zdá se tedy, že dolní část zažívacího traktu vepře je pro virus infekční obrny stejně málo citlivá jako týž trakt šimpanzův pro viry polio.

Infekční titry v míchách u přirozeně nebo experimentálně infikovaných vepřů (zejména pokud jsou neadaptované) kol. sají v podobných rozmezích jako u polio, tj. od $10^{-2.8} - 10^{-4}$. Výjimkou byly zjištěny primární titry 10^{-5} .

Rozprostření viru, jak polio, tak Kloboukovy nemoci v různých částech centrálního nervstva je potud stejně, že v obojím případě se jej nejvíce nachází v míše. Při prolongovaném trvání paralys virus v CNS poměrně rychle mizí, ačkoliv i zde Buck (14) nalezl výjimku v perzistenci viru v míše 10^{-2} po 12denním trvání paralys.

Množení poliovirů v kuřecím embryu se dlouho zdálo nemožné, až konečně bylo dosaženo u typu II jako experimentální zvláštnost za použití cortisonu nebo viru, jenž prodělal velkou řadu pasáží syrským křečkem.

Kultivace viru Kloboukovy obrny za týchž podmínek je většinou rovněž neúspěšná, u některých kmenů jej však pozoroval Harnach a Brauner.

Slavnou kapitolou mikrobiologie je množení poliomyelitických virů na tkáňových kulturách s výsledným cytopatogenním fenomenem podle principu zavedeného Endersem a spolupracovníky a propracovaného do nejjemnějších detailů již v podstatě Dulbeccem a Vogtem, s možností neutralizace cytopatogenního efektu specifickými protilátkami.

Tím byla dána metoda produkce velikých kvant viru v relativně čisté formě k účelům rešeršním, k produkci vakcín a konečně k detekci protilátek, jež jsou specifickým svědectvím proběhlé choroby klinicky patrné nebo inaparentní či konečně jsou schopny kvantitativně vyjádřit stav chorobou nebo očkováním vzniklé imunity. Běžně se používá trypsinizovaných ledvin opičích, ale i stabilních linií lidských a v novější době také králičích. Rozcházejí se zprávy o výsledcích na ledvinách vepřových.

Principu tkáňových kultur pro množení Kloboukova viru první nesporně použil Larski (15) s pozoruhodným úspěchem. Trypsinizovaných epitheliálních buněk z cortex vepřových ledvin jsme využili my (16) a Mayr a Schwöbel (17), kteří s dalšími spolupracovníky prostudovali řadu základních biologických vlastností tkáňového viru. O něco později dosáhli téhož autoři francouzští, angličtí, maďarští aj. Cytopatogenní fenomen probíhá dosti podobně jako u lidské polio ve 2 fázích, výsledný titr viru dosahovaný v naší laboratoři je přibližně stejný jako u autorů německých, tj. rovná se $10^{-7} - 10^{-8}$ TCID₅₀ na 1 ml. Tyto hodnoty jsou opět velmi blízké oněm, jichž se dosahuje u virů lidské polio. Adaptaci na tkáň stoupá určitou řadu pasáží titr viru. Po dlouhé řadě pasáží však klesá (patrně selekcí avirulentních mutant) při zachované antigenicitě patogenita viru pro zvíře k nule. Mayr dosáhl avirulentní linie po 91. pasáži, my za standardního používání stabilní linie vepřových ledvinných buněk (PK) jsme získali virus analogických vlastností po 78. pasáži. Zdá se, že odraz jedinečně specifické adap-

tovanosti Kloboukova viru na vepře lze nalézt i při jeho kultivaci na tkáni, neboť dosud nemáme zpráv o tom, že by bylo možno tento virus s cytopatogenním efektem množit na jiných kulturách než homologních.

Není naším úkolem a nejsme ani k tomu kvalifikováni, abychom rozebírali podrobnosti a rozdílnosti v histologickém obrazu lidské polio ve srovnání s infekční obrnou vepřů. Větší extenzita změn než u Kloboukovy nemoci a jejich jemný histologický korelát jsou dostatečně známy.

Jak obecně známo, vyskytuje se lidská polio ve třech v neutralizačním testu zcela rozdílných antigenních typech, mezi nimiž však částečně při aktivní imunizaci živým virem, zejména za použití komplementfixace, lze vystopovat jemné zkřížené reakce, a to zejména mezi typem I a II. Neutralizační test, spočívající v inhibici cytopatogenního efektu, je obecně používaným detektorem chorobného stavu, buď klinicky patrného nebo inaparentního, či konečně stavu specifické a dlouhodobé imunity. Téměř paralelně byla propracována velmi jemná komplementfixační reakce, hodnotící u polio aktuální stav probíhajícího onemocnění. Neutralizační protilátky jsou vázány prakticky na gammaglobulinovou frakci séra, jejich dostatečně vysoký titr zaručuje ochranu makroorganismu před invazí CNS při viremické fázi a vstřiknutí přiměřených kvant krátkodobou pasivní ochranu. Později než neutralizační test byly objeveny i protilátky, precipitující koncentrovaný virus a jimi byla doplněna jemná sérová diagnostika choroby.

Detekce neutralizačních protilátek Kloboukovy obrny — podobně jako kdysi u polio — byla realizována námi a jinými autory poměrně nedokonale pokusem na zvířeti. Dnes je situace i po této stránce naprostě stejná jako u obrny lidské, protilátky se titrují na tkáňové kultuře, rozpoznává se kromě absoluční výše jejich dynamika v průběhu onemocnění, případně rekovalessence. Lze jich tedy použít nejen k potvrzení diagnózy klinicky patrné choroby, nýbrž i k odkrytí nepoměrně častějších případů inaparentních infekcí (které Mayr rozděluje na 2 skupiny podle pravděpodobné patogenez) a konečně i k ohodnocení stavu vakcinací získané imunity. O titrech, které Mayr pokládá za pravděpodobné od zředění séra 1 : 30 a jisté od ředění 1 : 60 proti 1000 ITCD viru a jejich rozprostření bude referováno v dalších sděleních tohoto sjezdu. Němečtí autoři poprvé použili důkazu chorobného stavu protilátkami precipitačními (18), které analogicky s lidskou polio nastupují později, dosahují nižších titrů a dříve vymizí. Až do nedávné doby nebylo u Kloboukovy nemoci využito protilátek komplementfixačních, jejichž důkaz se nedářil nesporně pro zvláštní charakter séra vepřů. Pokusíme se ukázat v jiném referátě, že i tyto u nemocných nebo imunizovaných zvířat existují, i když se zatím nemůžeme vyslovit o jejich praktické využitelnosti jako testu kvantitativního; nevylučujeme však, že jejich průkaz může posloužit jako test vylučovací. Není tedy dnes zásadní rozdílu v typu specifických sérových protilátek, jak byly dosud zjištěny u chorob, vyvolaných polioviry či u onemocnění vyvolaného virem Kloboukovým. Zásadní rozdíl mezi oběma viry však spočívá v tom, že u klasické Kloboukovy choroby, perzistující ve střední a jižní Evropě, existuje pouze jediný antigenní typ viru. O identitě nebo příbuznosti viru *Talfan* s virem Kloboukovy obrny se zatím nemůžeme vyslovit. Přitom Kloboukův virus je antigeně zcela odlišný od virů polio, neboť jak se zdá, všechny dosavadní náznaky o dílčí zkřížené imunitě zůstaly nepotvrzeny nebo byly vyvráceny. Pasivní ochrana proti viru Kloboukovy obrny specifickým gammaglobulinem (hyperimunizace míšní suspenzí) se nám dosud nezdařila. Bude však nutno tento experiment opakovat s novými a hodnotnějšími preparáty.

Úspěchy aktivní imunizace proti lidské polio vakcinou *Salkova* typu jsou dostatečně známy. Svět stojí před konečným hodnocením efektu živé aviru-

lentní vakciny typu Sabinova, k níž byly použity viry, množící se v zažívání traktu, ale nesporně neschopné viremické fáze. Již dnes se zdá, že problematika paralytické polio bude touto druhou vakcinou definitivně vyřešena.

Vakcinací bojoval proti infekční obrně již sám Klobouk a jeho první spolupracovníci. Na tomto místě byly a budou zhodnoceny výsledky rozsáhlých vakcinačních kampaní, očkovací látkou z intikované mísni tkáně, inaktivovanou formalinem. Její účinek je nesporně vemi dobrý. Sami jsme propracovali velmi úspěšnou, ale zčasti rizikovou metodiku očkování živým virem z mísni suspenze s lipoidními adjuvanciemi. Později jsme byli první, kteří provedli a publikovali modelový pokus s virem z tkáňových kultur inaktivovaným formalinem (19). Výsledek byl patrný, i když bylo použito nadměrné inaktivace viru a příliš násilné a nepřirozené challenge. Nejnověji sérologicky hodnotíme podobný typ vakciny inaktivované jednak formaldehydem, jednak propiolaktonem. Titry po 1 injekci 2 ml viru jsou relativně uspokojivé. Paralelně u nás probíhá modelový experiment s živou vakcinou avirulentní. Nesporně vedoucí místo v produkci formalinizovaných i jiných vakcín nového typu má u nás opavská BIOVETA, která o svých zajímavých výsledcích bude rovněž referovat. Jak každému jasno, jsou i v této úspěšné kapitole boje proti oběma chorobám analogickými prostředky dosažené výsledky prakticky shodné.

Přes skvělé rezultáty dosažené v poznání biologických vlastností viru lidské obrny, její imunogenese, specifické diagnostiky i úspěchy aktivní imunizace nelze říci, že by patogeneze lidské polio byla dokonale probádána. Převládajícími konцепcemi jsou jednak Bodianova, jednak Faberova, kteréžto obě se Sabin vynasnažil spojit v jednu obecně platnou. První z domněnek považuje za primární sídlo množení viru tonsilly a lymfatické folikuly střevního traktu, kdežto druhá spíše nervová ganglia orofaryngu, snad i střevního traktu. Obě se však shodují v tom, že s výjimkou ev. přímé neuronové pasáže pokládají viremii za nejčastější příčinu průniku viru do CNS. Inaparentní formy se vykládají fází buď jen enterálního nebo event. i ganglionárního množení viru bez viremie tak efektivní, aby z ní mohl být infikován CNS. Inaparentní formy byly prokázány a jejich počet je zřejmě mnohem vyšší než paralytických chorob. Exkrece viru orofaryngem je krátkodobá, intestinální dlouhodobá, viremické stadium opětovaně zjištěno experimentem.

Pro virus Kloboukův a chorobu jím vyvolanou se prozatím na základě dílčích údajů, z nichž nejpropracovanější jsou pokusy Fischerové a Röhrerové (20) a zejména na tkáňových kulturách Heckem (21) podané důkazy, předpokládá zhruba platnost domněnky analogické s Bodianovou. Pro zvláštní způsob přijímání pořávky vepřem nevylučuje se také relativně častější možnost prostupu viru z nosu přes *bulbus olfactorius* přímo do CNS. V tomto posledním případě může dojít k paralytické infekci samozřejmě bez viremie. Heck dokázal kultivačně po perorální infekci virus nejdříve v tonsilách a v tlustém střevě, prakticky téměř současně v lymfatických uzlinách hrtanových, o něco později i mesenteriálních a u několika zvířat i v uzlinách jaterních, ledvinových a diafragmatických. V prodloužené míše byl dokázán 8. dne, po 14 dnech ve velkém mozku. Viremii našli někteří naši autoři, Horstmannová (5) a Fischerová (22), po krátkou dobu v preparalytickém období. Na rozdíl od lidské polio je však důkaz viremie podáván jen velmi vzácně a u přirozeně probíhající infekce — pokud víme — vůbec nikdy. V preparalytické fázi a při nástupu paralys jsme zjistili vylučování viru nasofaryngeální sliznicí. O něco později — shodně s několika našimi i cizími autory — i stolicí. Vcelku však ani intestinální eliminace viru není dokázána tak pravidelně a dlouhodobě persistující jako u humánního obrnového onemocnění. Chemickou blokádou orální a nosní sliznice jsme v opakovaných po-

kusech dokázali zabránit klinické infekci po intranazální instilaci. Jak již výše uvedeno, jiným i nám se ukázal intrastomachální způsob infekce neúčinný. Představujeme si tedy, že na rozdíl od lidské polio je většina paralytických nákaz důsledkem množení viru hlavně v proximální části zažívacího traktu, dále že víremie není vždy nutnou podmínkou paralytických infekcí a konečně vzhledem k relativní rezistenci dolní části zažívacího traktu, že ani dlouhodobá eliminace viru stolicí není vždy nutným doprovodem přirozené infekce. Ze všeho je jasno, že podrobnosti patogenezy Kloboukovy choroby nutno ještě do hloubky propracovat a prozatím zjištěná dílčí fakta sklobit v úplný obraz. O důležitosti tohoto studia pro epidemiologii choroby, a to zejména jejích inaparentních forem a samozřejmě také vakcinace, není nejmenší pochybnost. Prozatím jsme přesvědčeni, jak také na jiném místě dokládáme, že četná z našich států jsou latentním promořením pravidelně proimunizovávána. Pokud se vakciny týče, z toho, co dosud víme o patogeneze, by vyplývalo, že nejúčinnějším aktivně imunizačním prostředkem bude očkování virem živým, mitigovaným, a to pro všechny typy vzniku infekce.

Věříme, že jsme při objektivním zhodnocení všech dílčích rozdílností snesli také důkazů o analogiích až nápadných viru Kloboukova a lidských polio, že se nám jasně rýsuje jejich blízká příbuznost. To také odpovídá koncepci Koprowského a zejména Ždanové, kteří s přidáním virů Theilerových vytvořili z těchto 3 skupin virů zvláštní, od ostatních odělenou kategorii. Dnes je ovšem taxonomická situace mnohem komplikovanější. V *ordo Virales* je jedním z *tribus* tzv. *Parvovirae*. V tomto posledním figuruje důležitý rod tzv. Enterovirů, který posuzován z hlediska humánní mikrobiologie zahrnuje v sobě 3 základní skupiny, z nichž první jsou viry lidské polio, druhou Coxsackie a třetí vždy cytopatogenní, ale jen ojediněle a ještě k tomu mírnou sympatologii vyvolávající Echoviry. Dnes se jeví čím dálé tím naléhavějším rozšířit rod Enterovirů o desítky již mezikladek izolovaných a zatím ještě přesně neurčených kmene zvířecích Echovirů, jejichž velké kvantum zjištěno také u vepře, jako tzv. ECSO virů (23). Vztah těchto posledních k případným mírným patologickým symptomům u vepřového bravu a tím méně antigenní vztahy k jiným zvířecím i lidským Enterovirům nejsou zatím důsledně prostudovány. Jedno se však již rýsuje s velikou pravděpodobností: vepřové Enteroviry — na rozdíl od lidských — mají prozatím jen 2 základní skupiny, z nichž první, Kloboukův virus, je naprostým analogem první skupiny lidské, tj. poliomyelitidy. Analogon skupiny Coxsackie prozatím nebylo zjištěno (typ 5, skupina A, nalezen u vepře). Konečně pendant skupiny třetí (ECHO) je pod názvem ECSO viry studováno na více než 100 různých kmenech, jejichž biologický význam a účinek zatím zůstává záhadou.

Souhrn

Přednáška rekapituluje a některými novými údaji vlastními i cizími doplňuje již dříve publikované sdělení autorů o podrobnostech i event. rozdílech mezi virem KO a viry lidské poliomyelitidy.

Podrobnosti lze nalézti:

1. ve velikosti a do značné míry i v tvaru virů,
2. v rezistenci virů na éter, temperaturu, antiseptika a *in vivo* působení enzymů zažívacího traktu,

3. v odolnosti virů na působení nezvykle širokých rozmezí pH po velmi dlouhou dobu,

4. v citlivosti viru na lyofilizační proceduru,

5. v téměř absolutní neschopnosti virů aglutinovat savčí a některé ptačí erythrocyty,

6. ve velmi omezené možnosti přenosu virů na experimentální zvíře, pokud se týče jeho schopnosti vyvolat paralytické onemocnění,

7. v podobnosti histologického obrazu v předních míšních rozích, zejména při přirozené infekci,

8. v relativně nízkých titrech viru v CNS při přirozené i experimentální infekci,

9. v obtížnosti množení virů v kuřecím embryu,

10. ve schopnosti vydatného množení virů na homologní epitheliální tkáni s projevem cytopatogenního efektu neutralizovatelného specifickými protilátkami,

11. v možnosti úspěšné imunizace formalinem a beta-propiolaktonem inaktivovaným virem a jak se ukazuje i živým avirulentním virem,

12. v některých, dosud známých rysech patogenezy choroby, zejména v průkazu oropharyngeálního a intestinálního vylučování obou virů (i když poslední situace, podobně jako viremie, byla zjištěna u veprové obrny jen výjimečně).

Uvedená data byla získána jednak experimenty s virem přímo získaným z CNS, jednak s virem z tkáňových kultur.

Autoři dále dovozují, že mezi oběma viry jsou i podstatné rozdíly, které se týkají zejména antigenicity, sérologické průkaznosti, některých imunologických vlastností, jakož i adaptability virů. Přes tyto diferenční však autoři uzavírají, že virus KO, podobně jako virus Theilerův, může být řazen mezi enteroviry, které jsou vzdálené od běžných ECHO, ECBO, ECSO, ECMO a Coxsackie, ale tvoří relativní uzavřenou skupinu virů, biologicky analogických virům poliomielitickým.

L iteratura

Základní práce akademika Klobouka a jeho spolupracovníků, předcházející práce autorů samých a většina prací do r. 1958, je publikována v bibliografii článku: Patočka Fr., Kubelka Vl., Korych B. -- HEMI 1959, 3, 1 na něž zde odkazujeme.

Вирус болезни Клобоука и человеческого полиомиелита как энтеровирусы

Доклад обобщает и пополняет некоторыми новыми отечественными и зарубежными данными уже ранее опубликованные сообщения авторов о сходстве и возможных различиях между вирусом болезни Клобоука и вирусом человеческого полиомиелита.

Сходства наблюдаются:

1. в размерах, а в некоторой степени в форме вирусов,
2. в устойчивости вирусов к эфиру, температуре, антисептическим средствам и *in vivo* к действию энзимов пищеварительного аппарата,
3. в устойчивости вирусов к воздействию необычно широкого диапазона pH в течение длительного срока,
4. в чувствительности вируса к лиофилизационной обработке,
5. в почти абсолютной неспособности вирусов агглютинировать эритроциты млекопитающих и некоторые эритроциты птиц,

6. в весьма ограниченной возможности перенесения вирусов на экспериментальное животное, поскольку речь идет о его способности вызывать паралитическое заболевание,

7. в схожести гистологической картины в передних углах спинного мозга, особенно при естественном заражении,

8. в относительно низких титрах вируса в ЦНС (центральной нервной системе) при естественной и экспериментальной инфекциях,

9. в затруднениях при размножении вируса на куриных эмбрионах,

10. в способности обильного размножения вирусов гомологической эпителиальной ткани с проявлением цитопатогенного эффекта, нейтрализуемого специфическими антителами,

11. в возможности успешной иммунизации формалином и бета-пропиолактом и, как оказалось, живым невирулентным вирусом,

12. в некоторых до сих пор известных процессах патогенеза болезни, особенно в достоверности орофарингеального и интестинального выделения обоих вирусов (несмотря на то, что последнее положение, как и виремия, было определено у энцефаломиелита свиней только в исключительных случаях).

Приведенные данные были получены как путем экспериментов с вирусом, непосредственно полученным из ЦНС, так и с вирусом из тканевых культур.

Далее авторы приводят, что между обоими вирусами имеются существенные различия, касающиеся главным образом антигенностии, серологической достоверности, некоторых иммунологических свойств, а также способности вируса к адаптированию. Несмотря на эти особенности, однако авторы приходят к заключению, что вирус болезни Клобоука, аналогично вирусу Тейлора, может быть включен в число энтеровирусов, которые отличны от обычных ECHO, ECBO, ECSO, ECMO и Coxsackie, но образуют относительно замкнутую группу вирусов биологически аналогичных полисмиелитическим вирусам.

Das Virus der Klobouk'schen Schweinelähme und der menschlichen Poliomyelitis als Enteroviren

Rekapitulation schon vorher veröffentlichter Mitteilungen der Autoren über Ähnlichkeiten bzw. Unterschiede zwischen dem Virus der Klobouk'schen Schweinelähme (KS) und den Viren der menschlichen Poliomyelitis, ergänzt durch einige neue eigene und fremde Angaben.

Ähnlichkeiten sind zu finden:

1. in der Größe und in bedeutendem Ausmaße auch in der Gestalt der Viren,
2. in der Resistenz der Viren gegenüber Äther, Temperatur, Antiseptics und
in vivo die Wirkung der Verdauungsenzyme,

3. in der Widerstandsfähigkeit der Viren gegenüber der Wirkung ungewöhnlich
weiter pH Grenzen während sehr langer Zeitdauer,

4. in der Empfindlichkeit der Viren auf Lyophilisationsprozeduren,
5. in fast absoluter Unfähigkeit der Viren Säuger- und einige Vogelerythro-
zyten zu agglutinieren,

6. in der stark begrenzten Möglichkeit der Übertragung der Viren auf Ver-
suchstiere im Hinblick auf die Fähigkeit paralytische Erkrankungen auszulösen,

7. in der Ähnlichkeit des histologischen Bildes in den vorderen Rückenmarks-
hörnern, insbesondere bei natürlicher Infektion,

8. in relativ niedrigen Titern des Virus im ZNS bei natürlicher und experi-
menteller Infektion,

9. in der Schwierigkeit die Viren auf Hühnerembryonen zu züchten,

10. in der Fähigkeit ausreichender Vermehrung auf homologen Epithelgeweben
mit zytopathogenem Effekt, der durch spezifische Antikörper neutralisierbar ist,

11. in der Möglichkeit erfolgreicher Immunisation mittels Virus, das durch
Formalin und Betapropiolakton inaktiviert worden war, und, wie sich zeigt, auch
mittels lebendem, avirulenten Virus,

12. in einigen bisher bekannten Besonderheiten der Pathogenese, besonders im
Nachweis oropharyngealer und intestinaler Ausscheidung beider Viren (wenn auch
die letzte Situation, ähnlich wie die Virämie, bei der Schweinelähme nur ausnahms-
weise gefunden wurde).

Diese Angaben wurden ermittelt an Hand von Experimenten mit direkt aus dem ZNS gewonnenem Virus und ebenso mit Virus aus Gewebskulturen.

Die Autoren führen weiters aus, daß zwischen beiden Viren auch grundsätzliche Unterschiede bestehen, die sich hauptsächlich auf die Antigenizität, serologische Nachweisbarkeit und immunologische Eigenschaften beziehen. Trotz dieser Differenzen schließen jedoch die Autoren, daß das Virus der KS, ähnlich wie das Theiler'sche Virus, unter die Enteroviren eingereiht werden kann, die von den üblichen ECHO, ECBO, ECSO, ECMO Virusarten sowie vom Coxsackie-Virus entfernt sind, aber eine relativ abgeschlossene Gruppe von biologisch analogen, poliomyelitischen Virusarten bilden.